

# MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF



LANGENZERSDORF  
IM JUNI 2020

Antliche Mitteilung/ Zugestellt durch Österreichische Post



## „GOLDENER IGEL“ FÜR LANGENZERSDORF!

Auszeichnung für nachhaltige und ökologische Gärten | Seite 3

INHALT



### STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Marktgemeinde sucht eine/n BetreuerIn für die Räumlichkeiten des Kulturzentrumbetriebs.

SEITE 5



### MUSIKSCHULE

Die Anmeldung für den Musikschulunterricht im Schuljahr 2020/21 ist ab sofort möglich.

SEITE 9



### WIEDERERÖFFNUNG

Das LANGENZERSDORF MUSEUM öffnet wieder: Ab Sa, 4. Juli, gelten die regulären Öffnungszeiten.

SEITE 13





© Reinhard Podolsky/medialesign



## Liebe Langenzersdorferinnen! Liebe Langenzersdorfer!

Die vergangenen Monate haben uns alle wieder an etwas erinnert, worauf wir im hektischen Alltag manchmal vergessen: Die Gesundheit ist unser kostbarstes Gut! Diese zu schützen, ist das oberste Ziel aller Maßnahmen zur Eindämmung der Coronapandemie und wird es auch in Zukunft bleiben.

Noch vor dem Eintritt der Pandemie war es für mich ein großes Anliegen, die Gesundheitsförderung und Prävention zu einem wichtigen Schwerpunkt der Gemeindepolitik der nächsten Jahre zu machen. Auf meinen Vorschlag hin wurde deshalb zum ersten Mal eine Gesundheitsgemeinderätin bestellt, um den Gesundheitsgedanken zukünftig in allen Bereichen der politischen Entscheidungen zu berücksichtigen.

Gesundheit ist Voraussetzung für die Lebensqualität und Lebensdauer jedes und jeder Einzelnen. Als Gemeinde können wir eine gesundheitsförderliche Lebensumgebung im Ort gestalten. Die Gratis-Erste-Hilfe Kurse und die im Gemeinderat eingebrachte Petition für Tempo 80 auf der Autobahn zur Reduzierung von Lärm- und Feinstaubbelastungen in unserem Ort und

damit Gesundheitsbelastungen zu vermeiden, sind nur zwei Beispiele der zahlreichen bisher umgesetzten Maßnahmen.

Neben der Stärkung der Gesundheitskompetenzen jeder und jedes Einzelnen zu einem gesunden Leben und Handeln in jeder Lebensphase ist es mir besonders wichtig, dass auch betagte GemeindegängerInnen möglichst lange ihren Lebensabend im vertrauten Umfeld in ihrer Heimatgemeinde verbringen können und dahingehend unterstützt werden.

Möglichst kurze Wege bei der medizinischen Versorgung, eventuell durch ein Fachärzteezentrum im Ort, sowie eine Tagesbetreuung für betagte Senioren und Seniorinnen könnten die Gesundheitsversorgung Schritt für Schritt verbessern und sind immer wieder an mich herangetragene Wünsche.

Zu diesen und anderen gesundheitsrelevanten Themen wird es im Herbst eine Arbeitsgruppe für Interessierte geben, um den Bedarf

zu erheben und die Möglichkeiten zu prüfen. Gemeinsam werden wir alle Ideen diskutieren, um innovative Lösungen der Gesundheitsförderung zu finden und unsere Gemeinde noch lebenswerter zu gestalten.

Ich freue mich Ihnen mitteilen zu können, dass in einem ersten Schritt ein Gesundheitsfolder erstellt wird, um Ihnen eine bessere Übersicht über das derzeit bestehende umfangreiche Angebot der Gesundheitsdienstleister zu bieten.

Achten Sie auf sich und bleiben Sie gesund!

Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

**Dienstag**  
**17:45-19:00 Uhr**  
im Gemeindeamt, Hauptplatz 10  
Zusätzliche Sprechstunde:  
**Donnerstag, 18. Juni**  
**18:00-19:00 Uhr**  
im Siedlerheim Dirnelwiese  
Krottendorfer Straße 30

**Nächste Sitzung des Gemeinderates:**  
**Montag, 29. Juni, 19:00 Uhr**  
**im Festsaal der Marktgemeinde**

## SPRECHSTUNDE DES BÜRGERMEISTERS

Liebe Langenzersdorferinnen, liebe Langenzersdorfer!  
Ab dem 15. Mai steht Ihnen das Bürgerservice unter Einhaltung der Sicherheitsvorschriften, die aktuell für Ämter und öffentliche Gebäude gelten, wieder für Ihre Anliegen zur Verfügung.

Im Rahmen der schrittweisen Öffnung des Gemeindeamtes erreichen Sie uns vorerst jeden Dienstag in der Zeit von 10:00-19:00 Uhr und jeden Freitag in der Zeit von 7:30-12:00 Uhr.

Meine persönliche Sprechstunde findet wie gewohnt jeden Dienstag in der Zeit von 17:45-19:00 Uhr statt, wobei ich jedoch um telefonische Voranmeldung unter 02244/2308-60 ersuche. Eine Besprechung Ihres Anliegens mit mehr als zwei Personen gleichzeitig ist jedoch bis auf weiteres NICHT möglich.

Zusätzlich zu meiner Sprechstunde im Gemeindeamt findet auch einmal im Monat die Sprechstunde im Siedlerheim Dirnelwiese statt. Den Termin finden Sie in den Gemeindenachrichten sowie auf der Homepage der Gemeinde. Auch für diese Sprechstunde gelten die aktuellen Sicherheitsvorschriften.

Mit der Bitte um Verständnis!

*Ihr Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser*

## Die Bezirkshauptmannschaft Korneuburg ist wieder „ganz persönlich“ für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger da!

### Parteienverkehr unter notwendigen Sicherheitsmaßnahmen und terminlicher Voranmeldung wieder möglich.

Mit 18. Mai ist es möglich, den unbedingt notwendigen Parteienverkehr an der Bezirkshauptmannschaft Korneuburg wieder aufzunehmen. Im Einklang mit der Bundesverwaltung und unter notwendigen Sicherheitsmaßnahmen sollen die Bürgerkontakte in Zukunft ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung – telefonisch, mit E-Mail oder via Internet über elektronische Termin-Programme – erfolgen, um Ansammlungen von wartenden Personen zu vermeiden. Aus diesem Grund sollen die BürgerInnen auch weiterhin die Möglichkeit nutzen, ihre Anliegen und Anträge elektronisch, schriftlich oder telefonisch an die Bezirkshauptmannschaft heranzutragen. Für den Parteienverkehr selbst gelten die allgemeinen Hygiene- und Distanz-Maßnahmen.

Zum Schutz der Bediensteten wie auch der BürgerInnen wurden in den vergangenen Wochen Schutzausrüstungen angeschafft. Die BürgerInnen werden durch Hinweise

vor dem Eintreten in die Bezirkshauptmannschaft auf das verpflichtende Tragen von Mund-Nasen-Schutz sowie auf die Händedesinfektion hingewiesen. Automaten zur Hände-Desinfektion werden im Eingangsbereich bereitgestellt. Beim Parteienkontakt selbst ist von den Bediensteten ebenfalls Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

### So funktioniert die Terminbuchung:

Online-Terminbuchung für ausgewählte Leistungen und alle Informationen unter [www.noe.gv.at/terminbuchung](http://www.noe.gv.at/terminbuchung); telefonisch: 02262/9025/26800 (Mo bis Do 7.30-15.30 Uhr, Fr 7.30-12 Uhr), per Mail: [post.bhko@noel.gv.at](mailto:post.bhko@noel.gv.at)



## Auszeichnung „Goldener Igel“

Umfragen haben ergeben, dass nahezu 75 Prozent der Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher sich naturnah gepflegte öffentliche Grünräume wünschen. Auch in Langenzersdorf sind diese öffentlichen Grünflächen Teile unserer Naherholungsgebiete, die viele zum Wandern, Spazieren und Verweilen einladen.

„Natur im Garten“ setzt sich seit mehr als 20 Jahren für die Ökologisierung der Gärten und Grünräume in Niederösterreich ein. Im Mittelpunkt stehen drei Kernkriterien: Verzicht auf chemisch-synthetische Pestizide, Verzicht auf Düngemittel und Verzicht auf Torferden. Damit wird der Schutz des Bodens und der Tierwelt unterstützt. Zugleich wird großer Wert auf biologische Vielfalt und die Verwendung von heimischen und ökologisch wertvollen Pflanzen gelegt. Langenzersdorf hat sich als „Natur im Garten“ – Gemeinde nicht nur zur Einhaltung dieser Kernkriterien verpflichtet, sondern dokumentiert und bewertet auch die Leistungen und Bemühungen seiner engagierten „privaten GärtnerInnen“. Deren nachhaltige ökologische Arbeit ist es, die dazu geführt hat, dass die Marktgemeinde Langenzersdorf vor Kurzem mit der höchsten Auszeichnung von „Natur im Garten“, dem „Goldenen Igel“, belohnt und ausgezeichnet wurde.

Mit dem „Goldenen Igel“ werden jene Gemeinden ausgezeichnet, die die Kriterien von „Natur im Garten“ zu 100 Prozent erfüllen, ihre Leistungen dokumentieren und sich einer Überprüfung und Bewertung durch Experten stellen.

Wir bedanken uns bei allen Hobbygärtnerinnen und Hobbygärtnern für ihren tollen Einsatz im Umweltbereich, wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihren naturnah gestalteten Gärten und freuen uns zusammen mit Ihnen über diese Auszeichnung. Diese beweist, dass vielen von uns eine intakte Umwelt und ein funktionierendes Kleinklima am Herzen liegen.



## AKTUELLE INFORMATIONEN – CORONA

*Stand: 15.5.2020 – die Schutzmaßnahmen werden laufend evaluiert und sind eventuell nicht mehr in dieser Form gültig.*

- **Öffentlicher Raum:** Mindestabstand von einem Meter zu allen Personen einhalten, die nicht im selben Haushalt leben. In öffentlichen Verkehrsmitteln gilt der Mindestabstand nur, wenn er auch eingehalten werden kann.
- **Maskenpflicht** beim Einkaufen und in öffentlichen Verkehrsmitteln.
- **Öffentliche Veranstaltungen:** max. zehn TeilnehmerInnen, stufenweise Öffnung im Kunst- und Kulturbetrieb in Planung
- **Begräbnisse:** max. 30 Personen
- **Geschäfte** mit mehr als 400 Quadratmetern sowie Friseur und Kosmetiksalons dürfen wieder aufsperrten.
- **Seniorenheime:** Besuche sind unter Auflagen möglich
- **Gastronomie:** geöffnet bis 23.00 Uhr  
Alle Gäste brauchen einen Sitzplatz.  
An einem Tisch dürfen max. vier Erwachsene plus Kinder sitzen.  
Personal muss Mund-Nasen-Schutz tragen.
- **Tierparks:** Besuch im Freiluftbereich möglich
- **Gottesdienste:** pro zehn Quadratmeter Fläche ein/e Gläubige/r  
Mindestabstand von zwei Metern für Personen, die nicht im gemeinsamen Haushalt leben, Tragen von Mund-Nasen-Schutz (außer Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr); regelmäßige Reinigung und Desinfektion von Türgriffen und anderen Flächen, die häufig berührt werden.
- **Volksschule und NMS:** Unterricht im „Schichtbetrieb“
- **Hotels und „touristische Betriebe und Sehenswürdigkeiten“:** seit 29. Mai geöffnet

## Unser „Maibaum 2020“



© Michael Ruzicka

*Vizebürgermeister Josef Waygand, Daniel Lorich, GGR Wäldtraud Stindl, Nedžad Potokovic, GGR Peter König, Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser*

Das „Maibaumaufstellen“ ist jedes Jahr ein gesellschaftliches Ereignis, da es gewöhnlich mit einem Fest verbunden ist, bei dem die Ortsbevölkerung ihre Verbundenheit mit traditionellen Bräuchen beweist. Dieses gemeinsame Fest konnte heuer wegen der Covid-Pandemie nicht stattfinden.

Maibaumaufstellen ohne LangenzersdorferInnen war nicht vorstellbar, so dass ich mich entschieden habe, anstelle des Maibaumes einen „lebenden“ Baum, eine Linde, auf dem Enzo-Platz zu pflanzen. Mit dieser Linde danke ich allen LangenzersdorferInnen, die mit ihrem Einsatz dazu beitragen, dass die Herausforderungen der Covid-Krise bestmöglich bewältigt werden können.

*Ihr Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser*

## FERIENSPIEL 2020

Liebe Kinder und liebe Eltern – alles dreht sich – alles ändert sich!!! Bei Drucklegung dieser Juni-Ausgabe gab es noch keine endgültigen Schutzbestimmungen der Behörden für den Sommer bezüglich Ferienspiel, daher bitten wir um Geduld bis zur Juli/August-Ausgabe der Gemeindennachrichten. Das Kulturreferat und die Vereine arbeiten weiterhin an umsetzbaren Lösungen und Angeboten für Sie/Euch!

Bleiben Sie/bleibt bitte gesund!

*GGR Ingeborg Treitl*



© Marktgemeinde LE



# STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Marktgemeinde Langenzersdorf betreibt ein Kulturzentrum mit entsprechenden Veranstaltungsräumen. Die Betreuung obliegt zwei Mitarbeitern. Infolge einer Pensionierung wird eine der Stellen neu besetzt.

## BETREUUNG DER RÄUMLICHKEITEN DES KULTURZENTRUMSBETRIEBS DER MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF (SAALWART)

### DIE AUFGABEN SIND

- Sicherstellung der Funktionsfähigkeit der Räumlichkeiten und Einrichtungen vor, während und nach Veranstaltungen
- Sicherstellung der Sauberkeit der Räumlichkeiten und Einrichtungen vor, während und nach Veranstaltungen
- Ansprechpartner für die Veranstalter und deren Dienstleister bezüglich der Raumverwendung
- Bereitstellung und Betreuung der Ton- und Gebäudetechnik
- Auf- und Abbau der Saal- und Bühneneinrichtung in Abhängigkeit von den jeweiligen Anforderungen
- Übergabe der Räume und mitgemieteten Einrichtungen an die Veranstalter sowie geordnete Rücknahme
- Überwachung der ordnungsgemäßen Nutzung der Räumlichkeiten während der Veranstaltungen
- Einsatz als Arbeiter in anderen Einrichtungen der Marktgemeinde Langenzersdorf in veranstaltungsarmen Zeiten

### WIR ERWARTEN UNS

- Eine gute Auffassungsgabe und die notwendige Flexibilität, um die wechselnden Anforderungen erkennen und darauf richtig reagieren zu können
- Zuverlässigkeit und Ordnungsliebe, um eine schonende Behandlung der Räume und Einrichtungen zu gewährleisten

- Ein gutes technisches Verständnis zur Handhabung der Ton- und Gebäudetechnik und zur Durchführung von kleineren Instandhaltungsmaßnahmen
- Ausreichende körperliche Belastbarkeit für verschiedene Aufbau- und Transportarbeiten
- Gute Umgangsformen und Kommunikationsfähigkeit gegenüber den Veranstaltern und Vertretern der Marktgemeinde Langenzersdorf
- Kollegialen Umgang und Hilfsbereitschaft
- Zeitliche Flexibilität und Bereitschaft zu einem Wechseldienst zur Betreuung von Veranstaltungen auch am Abend und am Wochenende
- Ausbildung zum Brandschutzbeauftragten bzw. Bereitschaft dazu
- Führerschein B und Verfügbarkeit eines Fahrzeugs, um z.B. bei Abendveranstaltungen unabhängig von öffentlichen Verkehrsmitteln zu sein

### WIR BIETEN

- Eine krisensichere Dauerstelle mit 40 Wochenstunden, zu Beginn mit sechs Monaten befristet
- Eine Entlohnung nach dem NÖ-Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz im Dienstzweig 10 sowie verschiedene Zulagen
- Außerhalb der Veranstaltungen eine weitgehend flexible Zeiteinteilung mit einer elektronischen Zeiterfassung
- Vermehrte Freizeitmöglichkeiten in der veranstaltungsarmen Zeit im Sommer

Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung vorzugsweise per E-Mail an [gemeinde@langenzersdorf.gv.at](mailto:gemeinde@langenzersdorf.gv.at) oder an das Gemeindeamt Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 2103 Langenzersdorf, jeweils zu Händen Herrn Gemeindevorstandes Dr. Helmut Haider.





## Aus dem Kanal- und Wasserresort



© (2) z. Vg.

25 Bäume wurden neu gesetzt.

Nachdem das Regenwasserprojekt „In Schiffeln“ positiv abgeschlossen und auch der Zaun am Topolanskyspielplatz fertiggestellt wurde, war der Schwerpunkt zu Beginn des Jahres das Pflanzen bzw. Nachpflanzen von Straßenbäumen! An ausgewählten Orten wurden 25 Bäume neu gesetzt. Diese wurden nach ihrer Verträglichkeit für den Straßenraum (Wasserbedarf, Hitzeresistenz und Salzresistenz, ...) ausgewählt.

Der weiße Schutzanstrich dient dem Schutz vor „Sonnenbrand“ und verhindert ein Aufplatzen der Rinde. Gleichzeitig ist er ein Zeichen dafür, dass der Jungbaum besonderer Pflege bedarf. Die grünen Säcke bei den Jungbäumen sind Wasserspender. Bei den Neupflanzungen wurden auch wasserspeichernde Flocken ins Pflanzloch eingearbeitet, sodass der Wasserhaushalt optimiert wird. Außerdem werden die Bäume durch Stützen gegen Windbruch geschützt. All das war nur durch den tatkräftigen Einsatz der Bauhofmitarbeiter möglich, die auch die weitere Betreuung der Bäume über haben.

Einige Beispiele von Bäumen, die gepflanzt wurden: Gingko, Silberlinde, Ahorn, Säulenzierkirsche, Säulentulpenbaum, Blumenesche, Blutpflaume, rotblühende Kastanie, ... Es werden jetzt größere Bäume mit einem Stammumfang von 20–25 cm gepflanzt, da diese nicht mehr so empfindlich sind und schneller Schatten spenden. Diese sind natürlich etwas teurer und sollten dementsprechend geschätzt werden!

Toll wäre es, wenn Anrainer an besonders heißen Tagen durch das Gießen der Jungbäume mithelfen könnten, dass diese genügend Wasser bekommen! Danke!

Vorsitzende des Kanal- und Wasserausschusses  
GGR Waltraud Stindl



## Saisonbeginn im Erholungsgebiet Seeschlacht

Das Erholungsgebiet Seeschlacht ist seit 29. Mai für den Badebetrieb geöffnet und kann unter Einhaltung der geltenden Sicherheitsvorschriften genutzt werden. Die Saisonkarten für die Badesaison 2020 erhalten Sie ausschließlich im Bürgerservice der Marktgemeinde Langenzersdorf zu den jeweiligen Öffnungszeiten.

## Seeschlachtwirtin

Alleestraße 85, 2103 Langenzersdorf, Tel. 0660 1919253

Öffnungszeiten täglich von 9:00–21:00 Uhr

Montag bis Freitag Menüplan

[seeschlacht1@gmx.at](mailto:seeschlacht1@gmx.at), [www.seeschlachtwirtin.at](http://www.seeschlachtwirtin.at)

**Freitag, 5. Juni ab 18:00 Uhr** gemütliches Zusammenreffen mit Linda und DJ Willi: Motto: Ganz in Weiß [www.lindas-singletreff.at](http://www.lindas-singletreff.at) (natürlich mit Einhaltung der bestehenden gesetzlichen Vorschriften)

**Jeden Freitag im Juni-AKTION** – Steckerlfisch vom Holzofengrill mit hausgemachtem Weißbrot € 12,-

Um Vorbestellung unter 0660 1919253 wird gebeten!

**Samstag und Sonntag im Juni-AKTION** – ½ Backhendl mit Salat € 9,50

Um Vorbestellung unter 0660 1919253 wird gebeten!

Jedes Wochenende hausgemachte Mehlspeisen und Seeschlachtwirtin's Eisbecher. Auf Ihren Besuch freut sich die Seeschlachtwirtin mit Team!

## VENUSBLÜTEN



**Landschaftsprojekt am Bisamberg der Marktgemeinde Langenzersdorf in Partnerschaft mit der Initiative LE**

### Rätsel des Monats

Von den ca. 20 Arten, die am Bisamberg vorkommen, bin ich mit Sicherheit die Spektakulärste. Ich weiß mich in Szene zu setzen, denn erstens blühe ich erst im Juni, wenn die Blüten meiner Verwandten bereits vertrocknet sind, und zweitens werde ich bis zu 80 cm hoch und bin gerne in Gesellschaft. Trotzdem haben mich viele LangenzersdorferInnen noch nicht bemerkt. Ihnen zeige ich dann eine meiner vielen langen Zungen, wenn sie an mir unachtsam vorbei gehen. Auf dem Bisamberg fühle ich mich sehr wohl, obwohl ich normalerweise das mediterrane



© InLE

Wer mich erkannt hat, kann ein Email mit meinem (ganzen!) Namen an [info@initiative-le.at](mailto:info@initiative-le.at) schicken. Auf die ersten drei EinsenderInnen wartet ein Glas süßer Honig aus dem Venusgarten!

ne Klima bevorzuge, wie mein Name verrät. Doch die alten Weinbergterrassen und Obstgärten, die Steinbrüche und Halbtrockenwiesen haben mich richtig angezogen. Vor zwei Jahren habe ich den schönen Venusgarten entdeckt und sofort beschlossen, mich auch hier zu vermehren. Ganz oben, gleich neben dem alten Marillenbaum, könnt ihr mich bewundern. Aber bitte Abstand halten – das ist ja bei euch Menschen derzeit sowieso im Trend!

Lösung Mai-Rätsel:  
Schwarzblauer Ölkäfer

## ÖBB FAHRPLAN

Ab sofort sind die Züge des Nah- und Regionalverkehrs der ÖBB wieder im Regelbetrieb unterwegs. Damit steht nahezu das gesamte Angebot in vollem Umfang und gewohnter Taktung wie vor den Corona-Beschränkungen zur Verfügung (Einschränkungen gibt es noch im grenzüberschreitenden Zugverkehr). Die Fahrgäste werden gebeten in Bus und Bahn einen größtmöglichen Sicherheitsabstand zu anderen Mitreisenden einzuhalten und einen Mund-Nasenschutz zu tragen. Alternativ kann auch ein Schal oder ein Halstuch verwendet werden. Wichtig ist: Mund und Nase müssen bedeckt sein!  
Vielen Dank, dass Sie dafür Verständnis aufbringen.

### 7 Regeln für Bus und Bahn:

<https://www.oebb.at/dam/jcr:7b274f03-3e08-40bf-b842-4fcc0e0b483d/plakat-7-verhaltensregeln.pdf>

Alle Änderungen sind ab sofort in der österreichweiten Fahrplanauskunft SCOTTY verfügbar. Darüber hinaus steht das Kundenservice-Team der ÖBB unter 05-1717 sowie per Mail unter [www.oebb.at](http://www.oebb.at) für Fragen zur Verfügung. Bezüglich Fahrplanleistungen im internationalen Zugverkehr beachten Sie bitte die Informationen auf [www.oebb.at](http://www.oebb.at)

## KIGA-mini



© (2) Marktgemeinde LE

### Erste Ausfahrt mit dem KIGA-minimobil

Um dem Anspruch gerecht zu werden, bevorzugt Produkte aus der Region für den KIGA-mini zu kaufen, wird jeden Donnerstag der Wochenmarkt besucht. Die Kinder sehen so, wo das Gemüse und das Obst, welches zum Frühstück angeboten wird, her kommt. Natürlich darf eine Verkostung auch nicht fehlen!

Da im KIGA-mini sehr junge Kinder betreut werden, wäre die Wegstrecke zu Fuß nicht möglich. Deshalb sind mit dem neuen KIGA-minimobil die Kleinen „mobiler“ und kann so Langenzersdorf leicht erforscht werden.



## IMPRESSUM

Herausgeber: Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 2103 Langenzersdorf.

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Andreas Arbesser;  
Konzeption, Grafik & Layout: mediadesign, Bachgasse 1, 3730 Burgschleinitz;

Druck: Druckerei Bösmüller, Josef Sandhofer Straße 3, 2000 Stockerau



**KlimaTipps**  
#natürlich kühler wohnen

*Wir sind*  
Klimabündnis  
Gemeinde



- Halten Sie tagsüber im Sommer die Fenster geschlossen, um die Raumtemperatur unter der Außentemperatur zu halten.
- Lüften Sie nachts oder in den Morgenstunden.
- Bringen Sie eine Fensterbeschattung an. Außenliegender Sonnenschutz ist effektiver als Jalousien im Innenbereich.
- Grün hilft innen und außen. Zimmerpflanzen kühlen Räume durch Verdunstung. Begrünte Dächer und Fassaden beugen Überhitzung vor.
- Zusätzliche Abkühlung kann ein Ventilator liefern.

[www.klimabuendnis.at](http://www.klimabuendnis.at)

Bundesministerium  
Klimaschutz, Umwelt,  
Energie, Mobilität,  
Innovation und Technologie

**KlimaTipps**  
#ein kleiner grüner Beitrag

*Wir sind*  
Klimabündnis  
Gemeinde



- Pflanzen am Balkon, auf der Terrasse und an der Fassade spenden Feuchtigkeit, kühlen, binden Staub und dämpfen Lärm.
- Kräuter und Blumen wachsen auch im Balkonkasten. Heimische Wildpflanzen sind zudem für die Artenvielfalt wichtig.
- Gemüse und Obst selbst anzubauen macht Spaß, schmeckt und hat eine gute Ökobilanz.
- Schmetterlinge und Wildbienen sind für Futter und Nisthilfen auf dem Balkon dankbar.
- Verwenden Sie nur torffreie Erde.

[www.klimabuendnis.at](http://www.klimabuendnis.at)

Bundesministerium  
Klimaschutz, Umwelt,  
Energie, Mobilität,  
Innovation und Technologie

**Klim[:A:]rtikulieren**  
Wer redet wie über die Klimakrise?

## Der Arbeitskreis Klimabündnis informiert

Der Arbeitskreis Klimabündnis informiert mit weiteren Tipps und Tricks, wie jede/r von uns etwas gegen die Klimakrise tun kann. **Reden Sie darüber** und beachten Sie die Tipps in Ihrem klimafreundlichen Alltag!

**KlimaTipps**  
#klimafreundlich reisen

*Wir sind*  
Klimabündnis  
Gemeinde



- Wählen Sie Reiseziele, die mit Bahn, Bus oder Fahrrad erreichbar sind.
- Achten Sie bei der Auswahl von Reiseveranstaltern und Unterkunft auf anerkannte Öko-Reiselabels.
- Erkunden Sie vor Ort die Region per Fahrrad, zu Fuß oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln.
- Eine regionstypische Verpflegung erhöht den Erlebniswert und freut das Klima.
- Gehen Sie auch vor Ort sparsam mit Energie, Strom und Ressourcen um.

[www.klimabuendnis.at](http://www.klimabuendnis.at)

Bundesministerium  
Klimaschutz, Umwelt,  
Energie, Mobilität,  
Innovation und Technologie

In Zeiten von Corona ist Reisen nicht wirklich angesagt. Reisen ist aber auch sinnvoll, gibt es doch viele attraktive Orte in Österreich und in der Region zu erkunden und werden die derzeit belasteten heimischen Gastronomien und Betriebe unterstützt.

Ein grüner, blühender Balkon kann Erholung und Entspannung bieten, für die Verbesserung des „Kleinklimas“ sorgen, Kräuter und Kleinobst liefern.

Auch ein eigener „biologisch gestalteter“ Garten kann zur Erholung dienen.

Es wäre schön, wenn sich durch die Corona-Krise die Menschen besinnen und vermehrt zur Erholung des Klimas und der Umwelt beitragen!

*Ihre kommunale Klimaschutzbeauftragte Renate Kolfelner*

**Musikschule  
Langenzersdorf**



Im Rahmen der Maßnahmen zur Eindämmung der COVID-19-Pandemie hatte auch die Musikschule Langenzersdorf seit 16. März 2020 ihren Unterricht vor Ort eingestellt. Dank des großen Einsatzes der Lehrkräfte und der großen Unterstützung der Eltern konnte der Unterricht in den Wochen danach erfolgreich über verschiedene digitale Kanäle in Form des „distance learnings“ weitergeführt werden.

Gemäß den Empfehlungen der Gemeindevertreterverbände und des Musik- & Kunst-Schulen Managements Niederösterreich war es ab 18. Mai wieder möglich, die Musikschule für den Einzelunterricht stufenweise wieder zu öffnen. Ein gemeinsam erarbeitetes Konzept garantiert die Einhaltung aller erforderlichen Hygienemaßnahmen und bietet so den bestmöglichen Schutz für alle SchülerInnen und ihre Lehrkräfte.

**Neuanmeldung 2020/21:** Situationsbedingt konnten in diesem Frühjahr für neue SchülerInnen, die im kommenden Schuljahr gern ein Musikinstrument lernen möchten, keine Schnuppertage und keine Woche des Offenen Unterrichts angeboten werden. Um trotzdem die Möglichkeit zu haben, die Lehrerinnen und Lehrer der Musikschule und ihre Instrumente kennen zu lernen, wurden aktuelle Videos auf die Homepage der Musikschule gestellt. Alle Lehrkräfte stellen sich in den Clips vor und präsentieren ihre Instrumente.

Die Anmeldung für den Musikschulunterricht im Schuljahr 2020/21 ist bereits möglich. Das Anmeldeformular und die Preise finden Sie auf der Homepage. **Die Anmeldung wird heuer bis 11. September 2020 verlängert.**

Für alle Instrumente gilt auch das Angebot, diese im Rahmen von Schnupperstunden auszuprobieren. Bitte verwenden Sie dazu den Gutschein auf der letzten Seite dieser Ausgabe oder laden Sie ihn von der Homepage der Musikschule. Nach Übermittlung des ausgefüllten Gutscheins an die Musikschule unter [musikschule@langenzersdorf.gv.at](mailto:musikschule@langenzersdorf.gv.at) oder Abgabe im Bürgerservice melden sich die Lehrkräfte und vereinbaren mit Ihnen einen Termin.

Über die aktuelle Situation, Kontaktmöglichkeiten und geplante Termine informieren wir Sie laufend auf unserer Homepage unter [www.musikschule-langenzersdorf.at](http://www.musikschule-langenzersdorf.at).  
Kontakt: Direktor Robert Ringwald, Mobil: +43 664 2630459, e-mail: [musikschule@langenzersdorf.gv.at](mailto:musikschule@langenzersdorf.gv.at)

**Herzliche  
Einladung  
zum**

**Absolvententreffen**

in der Neuen NÖ Mittelschule Langenzersdorf  
(ehem. Hauptschule)  
Posterneuburger Straße 12

**Fr, 5. Juni 2020**

Beginn: 17:00 Uhr Einlass: ab 16:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren/Deinen Besuch!

Malerfachbetrieb  
**Hermann Prezzi**

**Vollwärmeschutzfassaden**  
Tapeten • Anstriche aller Art  
Bodenbeschichtungen • Stuckverlegung

2103 Langenzersdorf, Sulzengasse 2  
Tel./ Fax: (02244) 29 359, E-Mail: [maler@prezzi.at](mailto:maler@prezzi.at)  
**Mobil: 0664 / 472 80 09**

**[www.maler.prezzi.at](http://www.maler.prezzi.at)**

**TAXI SARTORI**

**0650 880 73 63**

*einsteigen,  
wohlfühlen ...*

**Flughafentransfers, Botendienste, Einkaufsfahrten ...**



## Mutter-Eltern-Beratung und Treffen der Still-Elternberatung

Laut Information der NÖ Landesregierung ist aufgrund von COVID-19 die Mutter-Eltern-Beratung bis September geschlossen.

Sobald sich eine Änderung ergibt, wird diese natürlich in der nächsten Gemeindezeitung bzw. auf der Homepage der Marktgemeinde Langenzersdorf veröffentlicht.

Die Still-Elternberatung schließt sich diesem Schreiben an.

Frau Michi Neumayr bietet gerne telefonische Beratung

- bei Fragen zum Stillen und der Brust
- bei Fragen in der Säuglingspflege
- bei Beikost- und Ernährungsfragen und Hilfe bei der Durchführung ärztlicher Verordnungen

bei erkrankten Kindern

zu folgenden Zeiten an:

Mo, Di, Mi, Do, Fr 08:30 Uhr - 12:30 Uhr

unter Tel.: 0699 10296848

## Storcheneck Gebor(g)en in Langenzersdorf

### Doula Tipp #1 zur Rückbildung

### Übungen für die ersten Wochen

Bei der Rückbildung steht der Wiederaufbau der Beckenboden-, Bauch- und Rückenmuskulatur im Fokus, die durch Schwangerschaft und Geburt stark beansprucht wurden. **Einfache Übungen können schon wenige Tage nach der Geburt durchgeführt werden:** z.B. Beckenboden im Liegen oder Sitzen erspüren, eventuell Hände unter Gesäß legen; Bauchlage, Po-Muskeln sanft anspannen; Bei der Ausatmung im Liegen/Sitzen/Stehen den Beckenboden sanft aktivieren...

Mit „Rückbildungs-Gymnastik“ wird erst nach der ärztlichen Sportfreigabe, 6-8 Wochen (bzw. 12 Wochen bei Kaiserschnitt) nach der Geburt begonnen.

© 2020 Barbara Ganglmair, DieDoulas.at

Ausführliche Informationen zu den Themen Stillen, Wochenbett finden Sie auf der Homepage der Marktgemeinde Langenzersdorf unter: [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at)

## Neue Bankstellenleiterin in Langenzersdorf

Herr Richard Fischer wird sich innerhalb der Raiffeisenbank Korneuburg neuen beruflichen Herausforderungen stellen und übergibt die Leitung an Frau Birgit Kreuzinger. „Mit Dankbarkeit und Freude blicke ich zurück. Ich danke allen Kunden und Mitarbeitern für die herzliche konstruktive Zusammenarbeit.“

Frau Kreuzinger verfügt über 25-jährige Erfahrung im Bankgeschäft und wird unsere Kunden in allen finanziellen Angelegenheiten in gewohnter Weise kompetent und verlässlich betreuen.

„Der persönliche Kontakt zu unseren Kunden ist uns als regionale Digitalbank besonders wichtig. Gemeinsam schaffen wir zukunftsorientierte Lösungen für all ihre finanziellen Anliegen! Ich freue mich sehr auf meinen neuen Aufgabenbereich, die kommenden Herausforderungen sowie auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit!“



Im Bild v.l.: Richard Fischer und Birgit Kreuzinger



## Testen Sie das Raiffeisen Konto mit dem regionalen Plus!

**GRATIS Gehalts- oder Pensionskonto  
für Neukunden bis 31.12.2020!\***



-  Kostenlose Kontoführung
-  Gratis Bankomatkarte
-  Gratis Kontowechsel-Service



**Birgit Kreuzinger**  
Bankstellenleiterin

Hauptplatz 10, 2103 Langenzersdorf  
02244 3111  
birgit.kreuzinger@rbkbg.at  
www.raiffeisenbank-korneuburg.at

\* Gültig für alle neu eröffneten Gehalts- oder Pensionskonten in der Bankstelle Langenzersdorf im Aktionszeitraum zwischen 01.06. und 31.12.2020. Ab 01.01.2021 Umstellung auf Standardverrechnung gemäß Schalteraustausch. Nähere Informationen bei Ihrem Raiffeisenberater.



## LANGENZERSDORF MUSEUM

### Zum 50-jährigen Jubiläum des LANGENZERSDORF MUSEUM

#### Teil 2: Der Charoux-Nachlass kommt nach Langenzersdorf

Das LANGENZERSDORF MUSEUM präsentiert seit 1982 den künstlerischen Nachlass des österreichisch-britischen Bildhauers, Malers und Zeichners **Siegfried Charoux** (1896–1967). Obwohl Charoux zu den wesentlichen österreichischen Bildhauern der Zwischenkriegszeit zählt und in seiner späteren Wahlheimat Großbritannien große Erfolge feierte, ist er in seinem Geburtsland Österreich immer noch weitgehend unbekannt.



*Siegfried Charoux in seinem Atelier in der Holland Park Road, London, um 1957*

1896 in Wien geboren, studierte Charoux von 1922–1924 an der Wiener Akademie der bildenden Künste und war nebenbei als Karikaturist unter anderem für die Arbeiter-Zeitung tätig. Nach eigenen Angaben war Charoux für kurze Zeit Schüler in der Kunstgewerbeschule bei Anton Hanak (1875–1934), in den Matrikelbüchern befinden sich jedoch keine diesbezüglichen Eintragungen.

1935 zog er mit seiner Ehefrau **Margarethe Charoux** (1895–1985) aus politischen Gründen nach London, wo er hohe künstlerische Wertschätzung erfuhr und 1956 zum Vollmitglied der Royal Academy of Arts ernannt wurde.

Im Zentrum von Charoux' bildhauerischem Werk steht die menschliche Figur. Werke von Charoux befinden sich in internationalen Sammlungen, unter anderem in der Londoner Tate Gallery. Als sein bekanntestes Werk in Österreich gilt das **Lessing-Denkmal** am Wiener Judenplatz, das er nach der Abtragung durch die Nationalsozialisten im Jahr 1939 in der Zweiten Republik in einer neuen Fassung wiederholte. Darüber hinaus wurde er nach 1945 von der Stadt Wien mit Denkmälern beauftragt sowie durch Ankäufe von Werken für den öffentlichen Raum gefördert. Siegfried Charoux verstarb 1967 in London.

Margarethe Charoux' Eintrag im Gästebuch des Hanak-Museums vom 26. Oktober 1970 belegt ihren Museumsbesuch kurz nach dessen Eröffnung. Offensichtlich suchte sie nach Inspirationen für ein vergleichbares Museum in London, das dem Werk ihres Mannes gewidmet werden sollte. Da sich ihr Plan, das dem Wohnhaus des Ehepaars Charoux angeschlossene Atelier in Temple Fortune Hill in London in ein Museum umzuwandeln, nicht verwirklichen ließ, suchte Margarethe nach einem anderen geeigneten Ort. Die österreichische Kunsthistorikerin und Journalistin Dr. Elisabeth Koller-Glück bewunderte das Werk von Charoux, hatte den Bildhauer aber zu seinen Lebzeiten nie persönlich kennengelernt. Nach dem Tod des Bildhauers nahm sie Kontakt zu Charoux' Witwe Margarethe auf und besuchte sie auch in London. Während dieses Besuches erzählte Frau Charoux von ihrem Wunsch, das Werk ihres Mannes an einem geeigneten Ausstellungsort für die Nachwelt zu erhalten.

Plötzlich brachte Frau Dr. Koller-Glück das Hanak-Museum in Langenzersdorf ins Gespräch. Frau Dr. Koller-Glück machte Frau Charoux mit dem damaligen Museumsleiter Dipl.-Ing. Erich Gusel bei einem Treffen in Wien persönlich bekannt. Margarethe Charoux versprach, den Charoux-Nachlass der Marktgemeinde Langenzersdorf zu schenken, wenn es möglich wäre, dafür eigene Museumsräumlichkeiten zu errichten. Danach begannen Verhandlungen mit der Marktgemeinde Langenzersdorf unter Bürgermeister Franz Petz, als deren Ergebnis der Plan gefasst wurde, die ehemalige Garage neben dem Hanak-Museum als Charoux-Museum um- und auszubauen. Die ebenerdige Garage wurde um zwei Geschoße für Ausstellungsräume, ein Büro und Depots aufgestockt. Die Bauarbeiten starteten am 2. Juni 1980. Als Bauherr trat der Museumsverein Langenzersdorf auf, die Baukosten wurden von Margarethe Charoux selbst sowie durch Subventionen der Marktgemeinde Langenzersdorf, des Landes Niederösterreich, der Stadt Wien sowie durch Mittel des Museumsvereins Langenzersdorf und private Sponsoren getragen. Nach der Dachgleichenfeier am 1. Oktober 1980 kamen am 11. August 1981 zwei LKWs aus London in Langenzersdorf an – voll beladen mit Skulpturen, Ölgemälden, Aquarellen, Skizzen, Möbeln und Erinnerungsgegenständen.



*Ankunft der LKWs aus London am 11. August 1981*

Die Eröffnung des Charoux-Museums fand am 12. Juni 1982 statt. Aus gesundheitlichen Gründen konnte Margarethe Charoux der Eröffnung nicht beiwohnen und besuchte das Museum bei ihrem Österreich-Aufenthalt im Herbst 1982. In einer Festsitzung des Gemeinderates am 21. Oktober 1982 wurde ihr die Ehrenbürgerschaft der Marktgemeinde Langenzersdorf verliehen.



Siegfried Charoux,  
„Stillleben“, vermutlich  
Ende der 1930er-Jahre  
Öl auf Leinwand,  
LANGENZERSDORF  
MUSEUM

© LEMU

Siegfried Charoux hatte schon als Kind und Jugendlicher in der Natur gezeichnet und gemalt. Die Vorliebe für Landschaftsbilder und Stillleben, die ab den späten 1920er-Jahren entstanden, dürfte aus dieser frühen Zeit stammen. In der Malerei vermochte er den Grenzen, die ihm die Bildhauerei allein durch die Sprödigkeit des Materials setzte, zu entfliehen und deren größere Spontaneität zu nutzen. Beim „Stillleben“ dürfte er sich am Werk des französischen Malers Paul Cézanne (1839-1906) sowie des Österreicher Robin Christian Andersen (1890-1969), mit dem er persönlich bekannt war, orientiert haben.



Siegfried Charoux, „Porträt Margarethe Charoux“, um 1950,  
Öl auf Leinwand, LANGENZERSDORF MUSEUM

© LEMU

Im Rahmen seiner Arbeit für das LANGENZERSDORF MUSEUM steht Museumsleiter Mag. Gregor-Anatol Bockstefl auch in regem Austausch mit britischen Institutionen und Kunsthistorikern, um das Werk von Charoux weiter zu verbreiten und dessen wissenschaftliche Auseinandersetzung zu vertiefen.

Heute bewahrt, präsentiert und vermittelt das LANGENZERSDORF MUSEUM das Werk von Siegfried Charoux und stellt sich die Aufgabe, Margarethe Charoux' Wunsch, das Werk ihres Mannes der Nachwelt zu erhalten, zu erfüllen. Im Zuge des 2009 bis 2014 erfolgten Museumsumbaus wurden auch die Ausstellungsräume zu Siegfried Charoux neu gestaltet und die Skulpturen gereinigt bzw. restauriert.

### Teil 3 in der Sommer-Ausgabe:

**Durch weitere Sammlungszuwächse entwickelt sich das LEMU zu einem Zentrum für moderne und zeitgenössische Bildhauerei**



Der untere Charoux-Saal nach der Umgestaltung 2014

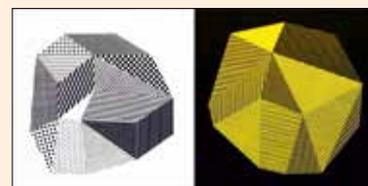
© LEMU; Foto: schulz+schulz

In der **Ausstellung „Schätze der Moderne – 50 Jahre LEMU“ (vom 2. September bis 13. Dezember 2020)** werden neben Werken zahlreicher anderer Künstler auch Skulpturen, Gemälde und Zeichnungen von Siegfried Charoux präsentiert. Einige davon wurden eigens für diese Ausstellung restauriert, wie das „Stillleben“, das nach Charoux' Emigration in London entstanden sein dürfte.

### WIEDERAUFNAHME DES PUBLIKUMBETRIEBES IM LANGENZERSDORF MUSEUM

Nachdem das LANGENZERSDORF MUSEUM aufgrund der Corona-Situation im März 2020 geschlossen werden musste, ist die **Wiederaufnahme des Publikumsbetriebes ab Samstag, 4. Juli 2020**, zu den regulären Öffnungszeiten Samstag, Sonntag, Feiertag, jeweils 14:00 bis 18:00 Uhr (Kassschluss 17:30 Uhr), geplant. Die **Ausstellung „MUSTERmix“** in Kooperation mit **NÖ-ART**, die nur am Tag der Vernissage am 11. März 2020 öffentlich zugänglich war, wird **bis 16. August 2020 verlängert**.

**Infos:**  
**Tel. 02244 3718**  
**www.lemu.at**



Gabi Mitterer

Gabi Mitterer, Geotereoid 1 und 2,  
2018, Acryl auf Leinwand



### Ausgesteckt in Langenzersdorf



**STICKKELLER LAIMER**

Kellergasse 131

Fr bis Sa: ab 15:00 Uhr,  
So und Fei: ab 10:00 Uhr  
26. Juni →

**TERRASSENHEURIGER M. TRIMMEL**

Pamessergasse 6, Tel. 2788

Mo bis Sa: ab 16:00 Uhr,  
So und Fei: ab 11:00 Uhr  
1. Juni →

Mi Grillhendltag, Do Schnitzeltag

**BUSCHENSCHANK TUCHNY**

Kellergasse 94, 4122

KEINE AUSSCHANK IM JUNI

**WINZERHOF E. TRIMMEL**

Korneuburger Straße 8 – 10, Tel. 29647

tägl. 10:00 – 23:00 Uhr  
1. bis 30. Juni

**WEINBAU HAFERL**

Wiener Straße 126, Tel. 0664 5116237

Flaschenweinverkauf

*Änderungen vorbehalten!*

Bild: mediacdesign

## BLUMEN REGINA

### IHR BAUMFÄLLPROFI

- Baumschnitt
- Baumfällungen
- Erledigung aller Behördenwege bis zur Ersatzpflanzung
- Auch Wurzelstockentfernung



### GARTENGESTALTUNG

- Vertikutieren • Rasenmähen
- Heckenschnitt • Baggerarbeiten
- Erdtransport • Aushub
- Bewässerungsanlagen

Tel. 0699/126 54 973

[www.blumen-regina.at](http://www.blumen-regina.at)

## BLUMEN REGINA

1210 Wien, Prager Straße 122  
Brünner Straße 31 • Donaufelder Straße 1  
Tel. 01/271 63 96      Tel. 0664/201 62 80

Campingzelte und -zubehör  
Party- und Gruppenzelte  
Trekkingzelte  
Faltzelte  
Zeltverleih



### OPEN DAY

5. + 19. + 26. Juni 10 – 18 Uhr

20. – 27. Juni 10 – 13 Uhr

Anton-Hanak-Gasse 5

[www.zeltstadtshop.at/open-day/](http://www.zeltstadtshop.at/open-day/)

[zeltstadt.at](http://zeltstadt.at)  
Gerwald Wessely e.U.  
[www.zeltstadt.at](http://www.zeltstadt.at)  
[www.zeltstadtshop.at](http://www.zeltstadtshop.at)  
[office@zeltstadt.at](mailto:office@zeltstadt.at)  
Tel: 02244/33938  
Mobil: 0664/3827602



Die Wochenenddienste der Ärzteschaft sind weiter nicht geregelt - es handelt sich dabei um freiwillige Leistungen der Ärztinnen und Ärzte.

JUNI		BEREITSCHAFTSDIENSTE		MÜLLABFUHR			
		APOTHEKEN	ÄRZTE	REST	PAP	GELB	BIO
MO	1.	Paracelsus / Korneuburg	Dr. Blaschek-Haller				
DI	2.	Rohrwald / Leobendorf					1+W
MI	3.	Kreis / Korneuburg					2+3
		C21 apotheke / Wien					+W
DO	4.	St. Richard / Bisamberg					4+W
FR	5.	Paracelsus / Korneuburg					5-9 +W
SA	6.	Rohrwald / Leobendorf	Dr. Urban / Langenzersdorf				
		Marien / Langenzersdorf					
SO	7.	Kreis / Korneuburg					
MO	8.	St. Richard / Bisamberg		5+7	5+7		1
DI	9.	Paracelsus / Korneuburg		6	6		2
MI	10.	Rohrwald / Leobendorf		8+9	8+9		3+4
DO	11.	Kreis / Korneuburg					
FR	12.	St. Richard / Bisamberg				1-9	5-9
SA	13.	Paracelsus / Korneuburg	Dr. Blaschek- Haller / Bisamberg				
		C21 apotheke / Wien					
SO	14.	Rohrwald / Leobendorf					
MO	15.	Kreis / Korneuburg					1
DI	16.	St. Richard / Bisamberg					2
		Marien / Langenzersdorf					
MI	17.	Paracelsus / Korneuburg					3
DO	18.	Rohrwald / Leobendorf					4
FR	19.	Kreis / Korneuburg					5-9
SA	20.	St. Richard / Bisamberg	Dr. Blaschek- Haller / Bisamberg				
SO	21.	Paracelsus / Korneuburg					
MO	22.	Rohrwald / Leobendorf		1			1
DI	23.	Kreis / Korneuburg		2			2
		C21 apotheke / Wien					
MI	24.	St. Richard / Bisamberg		3			3
DO	25.	Paracelsus / Korneuburg		4			4
FR	26.	Rohrwald / Leobendorf					5-9
		Marien / Langenzersdorf					
SA	27.	Kreis / Korneuburg	Dr. Wagner / Langenzersdorf				
SO	28.	St. Richard / Bisamberg					
MO	29.	Paracelsus / Korneuburg			1		1+W
DI	30.	Rohrwald / Leobendorf			2		2+W
JULI		BEREITSCHAFTSDIENSTE		MÜLLABFUHR			
MI	1.	Kreis / Korneuburg			3		3+W
DO	2.	St. Richard / Bisamberg			4		4+W
FR	3.	Paracelsus / Korneuburg					5-9
		C21 apotheke / Wien					+W
SA	4.	Rohrwald / Leobendorf					
SO	5.	Kreis / Korneuburg					

## WICHTIGE RUFNUMMERN

**GEMEINDEAMT/  
BÜRGERSERVICE** ☎ 02244 2308

**PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT**  
Di 10:00 – 19:00 Uhr, Fr 7:30 – 12:00 Uhr

**PARTEIENVERKEHR BÜRGERSERVICE**  
Mo 7:30 – 16:00 Uhr, Di 10:00 – 19:00 Uhr  
Mi 7:30 – 12:00 Uhr, Do 7:30 – 16:00 Uhr  
Fr 7:30 – 12:00 Uhr

**WERTSTOFFSAMMELZENTRUM**  
Di 10:00 – 17:00 Uhr, Fr 8:00 – 15:00 Uhr  
Sa 8:00 – 15:00 Uhr

**BÜCHEREI** ☎ 02244 2308-34  
Di 15:00 – 18:00 Uhr  
Fr 10:00 – 12:00 und 15:00 – 18:00 Uhr

## NOTRUF DER MARKTGEMEINDE

**FÜR GEBRECHEN AUF ÖFFENTLICHEM GUT  
KANAL- UND WASSERGEBRECHEN**  
☎ 0664 3959191

**ÖFFENTL. BELEUCHTUNG** ☎ 0676 4684347

## HILFE IM NOTFALL

**NOTRUF FEUERWEHR** ☎ 122

**NOTRUF POLIZEI** ☎ 133

**NOTRUF RETTUNG** ☎ 144

**ÄRZTEFUNKDIENST** ☎ 141

**GESUNDHEITSBERATUNG** ☎ 1450

**EURO-NOTRUF** ☎ 112

**VERGIFTUNGSZENTRALE** ☎ 01 406 43 43

**POLIZEI** ☎ 059 133 3247

**ROTES KREUZ** ☎ 059144

**KH KORNEUBURG** ☎ 02262 780

**MARIENAPOTHEKE** ☎ 02244 2346

**PARACELSUSAP. KBG** ☎ 02262 72504

**KREIS-AP. KBG** ☎ 02262 72501

**ST. RICHARD BBG** ☎ 02262 75231

**ROHRWALD LEOBENDORF** ☎ 02262 66041

**C21 APOTHEKE** ☎ 01 29 22 925

## ÄRZTE

OMR Dr. Birgit **BAUER** ☎ 02244 2831

MR Dr. Johannes **HICKELBERGER** ☎ 02244 5131

Dr. Sigrid **URBAN** ☎ 02244 4666

Dr. Gabriele **KLAUS** ☎ 02244 29303

Dr. Maria Regina **WAGNER** ☎ 02244 2394

Dr. Marieluise **BLASCHEK-HALLER** ☎ 02262 72486

Dr. Alfred **SEDMIK** ☎ 02262 672300

Dr. Andreas **VEITER** ☎ 02262 72867

## ZAHNÄRZTE

Dr. Rudolf **BLAHOUT** ☎ 02244 2209

Dr. Richard **ZAHLBRUCKNER** ☎ 02244 2413

Dr. Ingrid & Dr. André **HANNA** ☎ 02244 2490

Dr. Ute **FREI** ☎ 02244 50473

## TIERÄRZTE

Dipl. Tzt. Daniela **FÖTTINGER** ☎ 02244 50454

Dipl. Tzt. Martin **STAUDIGL** ☎ 02244 4210

Dr. Klaus **MÜLLER** ☎ 02244 29579

*Aktuelle Ordinationszeiten sowie Urlaube entnehmen Sie den Tonbandansagen der jeweiligen Ärzte.*

*Die Zoneneinteilung nach Straßennamen A-Z finden Sie am rechten Rand des Müllabfuhrplanes 2020 sowie im Internet unter [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at) „Müllabfuhrpläne“.*



## Seniorenbund Langenzersdorf



© Roswitha Lehner

Die Mittwochtreffs des Seniorenbundes können derzeit aufgrund der Maßnahmen zur Eindämmung der COVID 19-Pandemie nicht durchgeführt werden.

Nicht nur die Mittwochtreffs des Seniorenbundes in der Vereinshalle fallen den behördlichen Maßnahmen zur Eindämmung der COVID-19-Pandemie zum Opfer und können nicht durchgeführt werden. Auch die Mehrtagesfahrt im heurigen Jahr nach Kärnten – Lesachtal wird verschoben. Diese findet voraussichtlich von 11. bis 17. Juli 2021 statt.

Die Tagesfahrt am 23. Juli 2020 nach Heidenreichstein – Alt Nagelberg wurde ebenfalls storniert.

Alle abgesagten Tagesfahrten bleiben jedoch für 2021 im Plan.

Reisereferentin Gertrude Heinisch hofft, dass die nächste Tagesfahrt am 24. September 2020 auf die Rax wie gewohnt durchgeführt werden kann.

Ob die Grillnachmittage im Juli und August durchgeführt werden können, hängt von den dann gültigen behördlichen Maßnahmen ab.

Alle Änderungen sind/werden im Schaukasten veröffentlicht, bitte auch mündlich weitergeben!

Obmann GR Manfred Wandl und die Vorstandsmitglieder bedauern diese Entwicklung sehr, hoffen aber, Sie bald wieder zu sehen und wünschen alles Gute! Bleiben Sie gesund!

## Seniorenteam der Pfarre Langenzersdorf

Wenn auch einige Maßnahmen in der Krisensituation langsam gelockert werden, werden alle geplanten Veranstaltungen für die Senioren, ob im Pfarrheim, „Senior aktiv“ oder die Kartenrunde, auf den Herbst verlegt. Das Risiko wäre zu groß!

Das Seniorenteam wünschen Ihnen weiterhin Geduld, Humor, Gelassenheit und vor allem: Bleiben Sie gesund!

## AFS Stillberatung Langenzersdorf



© Svetlana Fedoseeva - Fotolia

Da es derzeit nicht möglich ist längerfristig zu planen, wird die Stillgruppe ONLINE abgehalten. Link und Passwort bekommt man nach der Anmeldung. Wenn Du neu bist, wird ein kurzes Telefonat zur Sicherheit aller TeilnehmerInnen vereinbart. Sobald es wieder möglich ist, werden wieder Stillgruppentreffen „in echt“ abgehalten. Diese werden dann jedenfalls nur bei Schönwetter im Freien stattfinden. Zur Sicherheit aller wird gebeten, die geltenden Vorschriften zu beachten!

Das seit März bestehende Angebot „2x im Monat Stillgruppe“ wird aufrechterhalten. Edith und Susanne sind weiterhin für dringende Fragen erreichbar!

Viel Still-Info, Termine und Details sind auf <https://www.facebook.com/AFSStillberatungLE> unter Veranstaltungen oder bei der Anmeldung unter: [edith.roessl-wallisch@afs-stillen.at](mailto:edith.roessl-wallisch@afs-stillen.at) oder [susanne.dormayer@afs-stillen.at](mailto:susanne.dormayer@afs-stillen.at)

Zur Erinnerung: Gerade in diesen Zeiten ist Stillvorbereitung für Schwangere ein wichtiges Thema. Vom nicht unbedingt notwendigen Abstillen wird momentan abgeraten. Bitte auf das Gewicht der Kinder Acht geben, haltet evtl. Rücksprache bei den Kinderärzten. Ausschließlich gestillte Säuglinge bis zum vollendeten 6. Lebensmonat brauchen bei Hitze KEINE zusätzliche Flüssigkeit! Bleibt gesund, haltet durch! Wir sind für euch da!

Edith & Susanne

**Maxx**  
SPORTCENTERS

**UNSER ANGEBOT**

Sporthierapie, Solarium, Hottub, Badminton, Fußball, IR-Kabine, Dampfbad, Sauna, Massage, Gymnastik / Fitness, Boxen, Tennisschule, Kegeln, Beach Volleyball, Tennis.

Maxx Sportcenters - Jedlersdorferstraße 94, 1210 Wien  
Tel.: 01/292 40 40 maxx21@maxx-sportcenters.info

Du kannst nicht zu uns kommen,  
daher kommen wir zu Dir.  
**Online Training  
in deinem Wohnzimmer!**

Wir freuen uns auf DICH.

www.pilatesteam.at  
+43 2244 29 444  
Korneuburger Strasse 20/6  
2103 Langenzersdorf



*... wir rahmen Ihre Bilder!*

**GLASEREI &  
GALERIE VANIC**

1210 Wien  
Frauenstiftgasse 1  
Tel: 01 292 13 36  
Fax DW 16  
www.glas-vanic.at

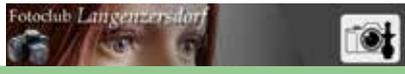
*Bei uns sind Ihre Bilder  
in guten Händen!*

- **MASSANFERTIGUNG VON:**  
RAHMEN ...über 6.000 Leistenmuster von  
klassisch bis modern... (Holz-, Alu-, Schatten-  
fugen-, Distanz-, Keil-, Unikatrahmen)  
Passepartouts  
Glas (Spezial- und Museumsgläser)
- **BILDER-, SPIEGEL- & OBJEKTRAHMUNG**
- **GALERIESCHIENEN & ZUBEHÖR**

*Eigener  
Kundenparkplatz  
gegenüber!*



## Fotoclub Langenzersdorf



Der Fotoclub Langenzersdorf wurde im Februar 2017 von einigen begeisterten Langenzersdorfer Fotografen gegründet und jeder, der Lust und Laune hat und mehr zum Thema Fotografie erfahren – oder noch besser – dazu beitragen möchte, ist herzlich willkommen.

Einmal im Monat treffen Interessierte zum geselligen Fachsimpeln über Fotografie zusammen. Es werden aktuelle Club-News, Pläne für etwaige Veranstaltungen oder Fotothemen besprochen. Einmal im Jahr unternehmen die Mitglieder des Fotoclubs einen gemeinsamen Ausflug, um die Theorie in die Praxis umzusetzen, z.B. zum Thema Makrofotografie bei der Orchideenausstellung oder der Landschafts- und Objektfotografie in einem Museumsdorf.

Derzeitiger Fixpunkt bei den Clubabenden ist die Besprechung von Fotos, die zum jeweilig vorgegebenen Monatsthema mitgebracht werden. Humorvoll und doch kritisch werden die zur Schau gestellten Bilder „zerpflückt“.

Da nicht jeder ein Meister in der Bildbearbeitung ist, wird Wert darauf gelegt, allgemein gültige Empfehlungen bzw. Verbesserungen für das jeweilig präsentierte Bild abzugeben. Zudem wird versucht, im Rhythmus von zwei Jahren eine Fotoausstellung zu organisieren.

Gemeinsam wird ein Thema gewählt – Vorjahres-Thema war „Welt der Märkte – Märkte der Welt“. Jedes Clubmitglied hatte die Möglichkeit, seinen fotografischen Beitrag dazu zu leisten. Leider fiel eine Präsentation dieser Ausstellung im Mai 2020 im Schulungszentrum Schloß Großrußbach dem COVID-19 Virus zum Opfer.

Nachdem auch Geselligkeit im Vereinsleben nicht fehlen darf, findet ein monatlicher Stammtisch beim „Griechen“ in Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 3, statt. Bei einem Glas Wein oder Bier wird nicht nur über Fotografie, sondern auch über Tagesgeschehen, geplante Urlaube oder sonstige Ereignisse geplaudert.

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter 0664 5169517 (Obmann Oskar Schilhart) oder auf der Homepage:  
[www.fotoclub@fotoclub-langenzersdorf](mailto:www.fotoclub@fotoclub-langenzersdorf)

## REISEBÜRO HEINZ+HILLER **bajer-reisen**

Korneuburgerstrasse 3, 2103 Langenzersdorf - Tel.: 02244/2364 + 0699/18214767 - [office@rbhh.at](mailto:office@rbhh.at)

Diese herausfordernde Zeit hat auch in unserer Branche gravierende „Spuren hinterlassen“.

Wir haben uns in dieser schweren Zeit als verlässliches Reisebüro fast rund um die Uhr um die Anliegen und Probleme unserer Kunden gekümmert um die beste Lösung zu erarbeiten.

Gerade in solchen Situationen zeigt es sich, dass es doch der beste Weg ist, seinen wohlverdienten Urlaub in einem Reisebüro zu buchen, da man sich bei Problemen jederzeit an dieses wenden kann, einen Ansprechpartner hat und immer BESTENS BERATEN wird.

Der Irrtum „dass man ja im Internet billiger buchen kann“ ist schon lange wiederlegt und - falls es im Internet doch einmal ausnahmsweise ein besseres Angebot geben sollte - hat sich bis jetzt immer noch eine Lösung gefunden. Die Kunden, die bei uns gebucht haben, waren stets „rundum versorgt“.

**!! JETZT SCHON AN DEN SOMMERURLAUB 2021 DENKEN !!**

Es freut uns Ihnen mitteilen zu dürfen, dass es bereits jetzt möglich ist mit zahlreichen Vorteilen ihren Sommerurlaub 2021 zu buchen.

Wir buchen für Sie die meisten Veranstalter (auch z.B. Fischer Reisen, Klug/Club 50, ...) und alle Destinationen und würden uns sehr freuen, wenn Sie uns bald in unserem Reisebüro besuchen würden.

Wenn Sie Wünsche oder Probleme haben, kommen Sie doch zu uns – wir helfen gerne!

## Langenzersdorfer helfen Langenzersdorfern



Langenzersdorfer  
HELFFEN  
Langenzersdorfern



Nach der Generalversammlung mit der Neuwahl des Vorstands Anfang März waren alle voller Tatendrang – dann kam Corona! So wurde rasch Hilfe (nicht nur) für die Mitglieder organisiert – vom Einkauf bis zum Plauscherl wird und wurde versucht, den Alltag speziell für Risikogruppen zu erleichtern. Vielen geht jedoch der persönliche Kontakt zueinander schon sehr ab!

Gerade durch die aktuellen Maßnahmen – von Geschäftsschließungen bis hin zu Kündigungen – kann es auch in unserer Gemeinde in den nächsten Monaten mit einem vermehrten Bedarf zur Unterstützung sozial bedürftiger Mitmenschen kommen.

Die Anträge werden vom Vorstand in diesen besonderen Tagen durch „Fernbeschlüsse“ erledigt, sodass Hilfe rasch und unbürokratisch erfolgen kann. Bei Bedarf bitte an Obfrau Elli Janoschek wenden (0664 5933696 oder [verein@le-helfen-le.at](mailto:verein@le-helfen-le.at)).

Wie geht es mit den Vereinsaktivitäten weiter? Das jährliche Strohfest im August findet heuer nicht statt, da alle größeren



Veranstaltungen bis Ende August nicht erlaubt sind. Voraussichtlich wird es im Herbst ein bis zwei Mitgliedertreffen geben, natürlich unter Einhaltung der vorgegebenen Regeln, um wieder den persönlichen Kontakt zu haben und auch dem neuen Vorstand die Möglichkeit zu geben, Ideen und Wünsche von den Mitgliedern zu hören!

Bis dahin bleiben Sie gesund!

Der Verein freut sich schon auf ein Wiedersehen!

## Naturfreunde Langenzersdorf



### Samstag, 6. Juni, Sommerfest, Beginn 15:00 Uhr

Wir laden alle Mitglieder und Freunde zu unserem Sommerfest am „Alten Bahnhof“ ein. Der Küchenchef verwöhnt Euch wieder (natürlich unter Einhaltung der bestehenden gesetzlichen Vorschriften).

Der Vereinsabend im Juni entfällt.

### Samstag, 20. Juni, Familienwanderung bei Maissau

#### Das alte Land zwischen Wein- und Waldviertel

Treffpunkt: LE Alter Bahnhof 8:00 Uhr; Bahnhof Limberg/Maissau 9:15 Uhr

Gesamtzeit: ca. 2 ½ - 3 Stunden; Organisation und Führung: Veronika Maier-Wagrandl

Tel. 0664 73662958

Fahrt mit eigenem PKW, Mitfahrgelegenheit kann organisiert werden (natürlich unter Einhaltung der bestehenden gesetzlichen Vorschriften).

Näheres im Schaukasten beim Gemeindeamt oder bei Johann Artlieb, Tel. 02244 2466 bzw. Peter Reznicek,

Tel. 02244 4084, Email: [p.reznicek@aon.at](mailto:p.reznicek@aon.at)

Gäste sind herzlich willkommen!

[www.langenzersdorf.naturfreunde.at](http://www.langenzersdorf.naturfreunde.at)

## Glas-Weissmann

PANZERGLAS ★ ISOLIERGLASERZEUGUNG

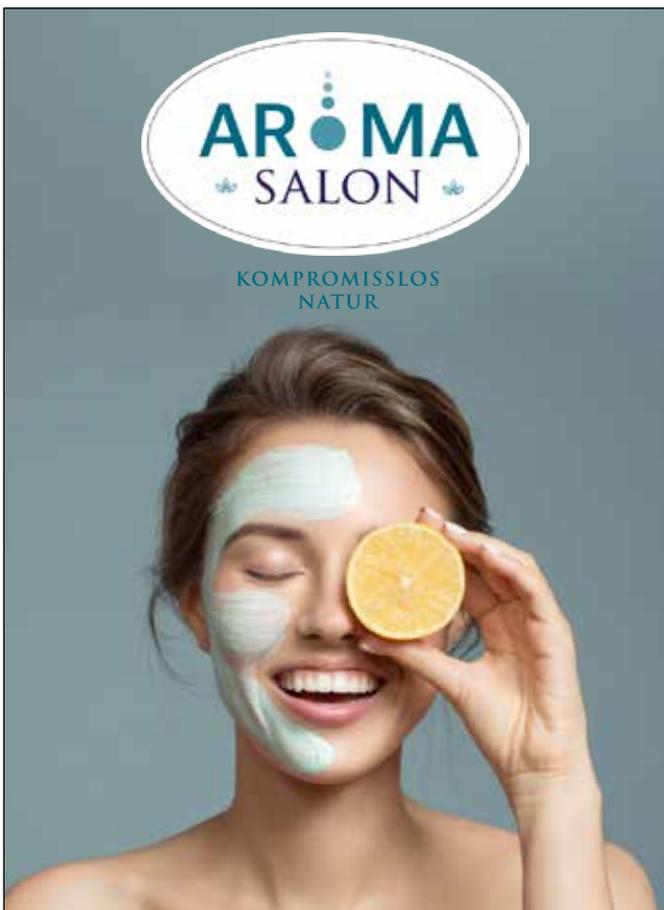
Einbruchsschutz • Wärmeschutz  
Sonnenschutz • Schallschutz

SICHERHEITSGLÄSER für WINTERGÄRTEN und DACHAUSBAUTEN



Spiegel, Facettengläser, Tischplatten (eigene Schleiferei) • Sandstrahlmotive,  
• exquisite ital. Ätzgläser • Neu-, Reparatur-, Hallen- und Profilitverglasung  
• Sicherheitsgläser für Stiegegeländer, Fenster, Türen, Portale und Trennwände  
• Ganzglasanlagen • begehbare Glas • Küchen-, Dusch- und Badezimmerrückwände aus Farbglas  
**VERSICHERUNGSVERRECHNUNG • ZERTIFIZIERTER BETRIEB**

1210 Wien, Rud.-Virchow-Str. 2-6/Prager Str., 01/270 33 51, Fax 01/278 12 98, [glas.weissmann@aon.at](mailto:glas.weissmann@aon.at)

KOMPROMISSLOS  
NATUR

LASSEN SIE SICH  
VON UNSEREM  
NEUEN ERWEITERTEN  
KOSMETIKANGEBOT  
VERWÖHNEN!

Früchtsäurebehandlung • Mikrodermabrasion •  
Kräuterstempelbehandlung •  
Traubenkernkosmetik • Jugendbehandlung •  
Luxus Orchideen Behandlung  
und vieles mehr!

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Ab 1.7.2020 wird im Aroma Salon keine Fußpflege mehr angeboten!

**AROMA SALON**

2103 Langenzersdorf, Korneuburger Straße 49

02244 2155

[www.fb/aromasalon](https://www.facebook.com/aromasalon)

[www.aroma-salon.at](http://www.aroma-salon.at)

NATUR KOSMETIK MASSAGE SHOP



**Beispiel für eine erfolgreiche Integration**

**Hassan's Geschichte hat ein gutes Ende**

Nach langen Fluchtwirren landete Hassan 2015, im Alter von 16 Jahren, in Österreich und zog nach mehreren Stationen in das Caritas-Heim Anissa in Langenzersdorf. Obwohl er sich zu Beginn sehr schwertat, gelang es ihm durch die tatkräftige Unterstützung einiger LangenzersdorferInnen Fuß zu fassen.

Nach seinem positiven Asylbescheid fand er Arbeit bei einem Elektriker, hat inzwischen den Führerschein geschafft und steht heute auf eigenen Beinen. Außerdem verfolgt er seine sportliche Laufbahn weiter und ist bereits vielfacher Meister in Taekwondo.

Hassan lebt mittlerweile in Tulln, hält aber nach wie vor Kontakt zu seinen Freunden in Langenzersdorf und möchte sich auf diesem Weg herzlich bedanken.

© (2) Initiative LE



*„Hier wurde ich endlich wieder wie ein Mensch behandelt, Langenzersdorf werde ich immer in guter Erinnerung behalten!“*

Weitere Informationen unter: [www.initiative-le.at](http://www.initiative-le.at)  
oder auf [www.facebook.com/initiativele2103](https://www.facebook.com/initiativele2103)





Doch Johann Artlieb ließ nicht locker und startete 1977 einen Neustart mit der Sektion Tischtennis. Er ermöglichte in der Hauptschule ein Training für interessierte Spieler. Die ersten Mitglieder hießen Bauch, Eder, Janoschek, Ebner, Buchmann, Körner und Ernst. Eine starke Lampe hing an einem Kabel provisorisch über dem Tisch.

1978 startete die Sektion Tischtennis erstmals richtig durch und nahm an den Wiener Verbandsmannschaftsmeisterschaften teil. Johann Artlieb blieb dem Tischtennisport stets verbunden. So war er bei den ersten Langenzersdorfer Tischtennis-Turnieren stets dabei und ließ es sich auch nicht nehmen, die neue Spielstätte unserer Sektion im ehemaligen S-Markt am Hauptplatz zu besuchen.

Als der Schreiber dieser Zeilen 1996 erstmals ein geregtes Kindertraining für die ATUS Langenzersdorf ins Leben rief, schaute Johann oft vorbei und freute sich über den Fortschritt des Nachwuchses.

2002 schloss Johann Artlieb für immer seine Augen. Die ATUS Langenzersdorf wird seinen Einsatz, seine Begeisterung und seine Liebe zum Sport ganz allgemein und zum Tischtennis im Speziellen niemals vergessen.

**Kindersommertrainingslager vom 10. bis 14. August**

Nach wie vor plant die ATUS Langenzersdorf vom 10. bis 14. August von 8.30 bis 17.30 Uhr ein Trainingslager für Kinder & Jugendliche. Nähere Infos bekommt man unter [markus.geineder@kabsi.at](mailto:markus.geineder@kabsi.at) oder 069914858098.

**Union Tennisklub Langenzersdorf**



Auf Grund der Corona-Krise findet auch beim Union Tennisklub Langenzersdorf der Tennissport unter ungewohnten Voraussetzungen statt. Der Spielbetrieb im Verein orientiert sich an den jeweils gültigen Regeln des Österreichischen Tennisverbandes. Dieser passt sie laufend an die Vorgaben der Bundesregierung an. Alle aktuellen Infos zum Tennissport beim UTK im Jahr 2020 sind auf der Homepage [www.utk-langenzersdorf.at](http://www.utk-langenzersdorf.at) zu finden.



© UTK Langenzersdorf

**KUNDENDIENST HEIZUNGSTECHNIK**

**GASGERÄTE**

- Service
- Reparatur
- Tausch
- Abgasmessung
- Störungsdienst
- Gas Überprüfungen gemäß § 12

**MARTIN PETZ**  
Setzgasse 18 2102 Bisamberg

TEL: +43 699 113 465 72  
office@mp-heiztechnik.at  
www.mp-heiztechnik.at

**ELEKTROTECHNIK**

**hmelectric**  
by michael haiderer

- Elektroinstallationen
- KNX-EIB Anlagen
- Daten Netzwerktechnik
- Anlagenüberprüfung
- Baustromanschlüsse
- Störungsbehebung
- Photovoltaik-Anlagen
- Alarmanlagen
- Elektroheizungen
- Schaltschrankbau
- Blitzschutz

2103 Langenzersdorf    Klosterneuburgerstraße 60  
+43 | 22 44 | 505 02    +43 | 699 | 11 33 44 60  
office@hmelectric.at    www.hmelectric.at

**Unsere Leistungskompetenzen:**

- ✓ Hausreinigung
- ✓ Schneeräumung
- ✓ Grünflächenbetreuung
- ✓ Büroreinigung
- ✓ Wohnungsreinigung
- ✓ Denkmal- und Fassadenreinigung

**DIMMI**  
DIE PERLE DES HAUSES

Qualitätsgeprüft ISO 9001    Umweltgeprüft ISO 14001

**Betriebsverwaltung:**  
Hochaustraße 31  
2103 Langenzersdorf  
T: 0800 20 30 30  
F: 0800 20 30 30-40



# GLASEREI VANIC

Seit 152 Jahren ...



Großer Kundenparkplatz gegenüber!

BEI GLASBRUCH VERSICHERUNGSVERRECHNUNG

- ALLE GLASERARBEITEN
- KÜCHENRÜCKWÄNDE
- DUSCHTÜREN/  
GANZGLASANLAGEN
- EIGENE SCHLEIFEREI
- BILDEREINRAHMUNGEN
- ORIGINALE & GRAFIKEN
- GESCHENKBOUTIQUE:
  - Lampe Berger
  - Goebel Porzellan
  - Hummelfiguren
  - Designerschmuck
  - exklusive Glaswaren und Geschenke

GLASEREI **VANIC**



GALERIE **VANIC**

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1

Tel.: 01 292 13 36

Fax: DW 16

[www.glas-vanic.at](http://www.glas-vanic.at)



**AKTION - Start in den Sommer -**  
Bestellen sie Ihre neue Wunschküche bis 31.8.2020 und  
erhalten Sie Ihren NEFF\* Geschirrspüler **KOSTENLOS** dazu!

\*NEFF S513060X2E



## Faulmann Küchen

Korneuburg

Stockerauer Straße 43a  
2100 Korneuburg

Telefon: 02262 / 73 8 73  
[office@kuechenstudio.cc](mailto:office@kuechenstudio.cc)  
[www.kuechenstudio.cc](http://www.kuechenstudio.cc)

DIE LEIDENSCHAFTLICHSTEN KÜCHEN-  
SPEZIALISTEN IN KORNEUBURG SIND DIE  
**MIT DEM ROTEN DREIECK.**

**MHK KÜCHENSPEZIALIST**  
MIT DEM ROTEN DREIECK

## SO ÄNDERN SICH DIE ZEITEN

Betrachtungen des Urgesteins

### Neues Leben für die Eisenbahn und unseren Bahnhof

Unser Heimatort Langenzersdorf hat bereits seit 1841, vier Jahre nachdem die erste Dampflokomotive in Österreich von Floridsdorf nach Deutsch-Wagram gefahren war, einen Bahnanschluss. Seit 1887 gibt es in Langenzersdorf sogar noch eine weitere Haltestelle, nämlich die Haltestelle Bisamberg, die aber im Ortsgebiet von Langenzersdorf liegt. Der ursprünglich erste Bahnhof von Langenzersdorf ist seit langer Zeit verpachtet. Der zweite ehemalige Bahnhof Langenzersdorf wurde 1877 errichtet; er ist seit einigen Jahren aber auch nur mehr eine Haltestelle.

### Die erste Eisenbahn

1837, unter der Regierung von Kaiser Ferdinand I. (der Beiname „der Gütige“ wurde eher abschätzig verstanden), erhielt ein vom Bankier Baron Rothschild gegründeter „Aktienverein“ die Konzession für die „Kaiser Ferdinands-Nordbahn“. Bereits 4 Jahre später, am 26. Juli 1841, konnte die damals eingleisige Flügelbahn der Nordbahn von Jedlesee nach Stockerau eröffnet werden.

Obwohl die Bauzeit nur knapp ein Jahr dauerte, war es ein technisch schwieriges Vorhaben. Es war eine Lösung für die Ableitung verschiedener kleinerer Nebenarme der noch nicht regulierten Donau und des Donaugarbens zu finden. Bei dem oft sumpfigen Auwald musste erst ein halbwegs tragfähiger Untergrund hergestellt werden. Dies erfolgte durch die Aufschüttung hoher Dämme, die gleichzeitig bei den häufigen Überschwemmungen durch die Donau einen Schutz des landseitig gelegenen Gebietes und des Straßendorfes selbst brachten. Eine Neuheit

war die Sicherung der Wegübersetzungen mit Schranken. Der erste, alte Bahnhof von Langenzersdorf war nur als Personenhaltestelle gedacht und lag im Auwald. Dr. Hans Jeschek schrieb in seinem Beitrag „Die Eisenbahn und der Langenzersdorfer Bahnhof“ für den 1957 erschienenen ersten Band der Reihe „Rund um den Bisamberg“ (leider vergriffen):

„Ganz einsam stand damals das kleine Bahnhofsgebäude mitten in der Au... die Rehe aus der Au kamen bis zur Station. Von einer Schulstraße war noch keine Spur und die heutige Klosterneuburger Straße war ein schmaler Auweg. Dort stand auch die berühmte Aukapelle; da sie aber der Bahn im Wege stand, wurde sie deshalb von ihr auf ihre Kosten an den Rand der später verbreiterten Klosterneuburger Straße donauwärts verlegt.“

Die Bahn wurde von der Bevölkerung gut angenommen. Sowohl der Personen- als auch der Frachtverkehr (Transport von Steinen von den Bisamberger Steinbrüchen nach Wien als Fundament für die dort rege Bautätigkeit) erforderten ein zweites und ein drittes Gleis beim Bahnhof und 1862 die Erweiterung des Bahnhofsgebäudes.

Zwei Jahre nach der Niederlage der unter Führung des Kaiserreiches Österreich gegen Preußen kämpfenden Truppen des Deutschen Bundes bei Königgrätz und ein Jahr nach dem Ausgleich mit Ungarn und Gründung der Doppelmonarchie im Jahre 1868, wurde die österreichische Nordwestbahn-Gesellschaft gegründet. Diese kaufte 1870 die Flügelbahn und machte sie zum wesentlichen Teil ihrer Hauptstrecke Wien - Znaim, 1870/71. Noch vor der Donauregulierung wurde die NW-Bahnbrücke in Trockenbauweise zunächst nur eingleisig (bis 1909) errichtet. Zur gleichen Zeit wurde rechtsseitig der Donau

© Dr. Grimm



Im Hintergrund der alte Bahnhof vor der Unterführung der Klosterneuburger Straße, ca. 1980, mit Bahnwärterhaus und Stellwerk

© (3) Arthur LEMU



Der Bahnhof Langenzersdorf, um 1900;  
LANGENZERSDORF MUSEUM, Ortskunde-Archiv

der Nordwest-Bahnhof als repräsentativer Kopfbahnhof – dies auch für die Weltausstellung 1873 – und die Eisenbahnverbindung nach Dresden und Berlin sowie weiter zur Nord- und Ostsee errichtet. In Langenzersdorf, damals als Sommerfrische und Luftkurort bekannt, siedelten sich höhere Bahnbeamte wie zB Hofrat Dr. Alexander Ritter von Eger, der verdienstvoller Obmann unseres Verschönerungsvereines war, an.

**1877 erhielt Langenzersdorf ein neues, repräsentatives Bahnhofsgebäude** mit gedecktem Perron. Die Verlegung des Bahnüberganges der Klosterneuburger Straße aus dem Stationsbereich bzw. die Unterführung der Straße scheiterte am damaligen Gemeinderat, der meinte: „über den Schranken führt der direkte Weg zur Donau; die Verfrachtung der Mahlprodukte von den Schiffsmühlen sowie der Steine aus den Steinbrüchen verträgt einen so großen Umweg nicht.“ Weiter konnte damals die Frage des Grundwassers und der Überflutung bei Hochwasser nicht gelöst werden. Dies und die Anbindung der durch die Eisenbahn vom Ort abgeschnittene Siedlung erfolgte erst 100 Jahre später. Zuerst erhielt die Paul Gusel Straße 1980 eine Unterführung und dann 1981 die Klosterneuburger Straße.

Doch zurück ins 19. Jahrhundert: Um die Wende zum 20. Jh. bemühte sich die Monarchie um die Verstaatlichung der ÖNWB-Bahn. So ordnete das Eisenbahnministerium 1904 den zweigleisigen Ausbau des Abschnittes Wien–Stockerau an, was wegen der Kosten 1909 zur Genehmigung der rückwirkenden Verstaatlichung mit 1. Jänner 1908 führte. Die Aktionäre erhielten eine Ablöse von 368 Mio. Kronen für das bewegliche und unbewegliche Eigentum der ÖNWB. Die k.k. Staatsbahnen verwalteten

die ehemaligen Strecken der ÖNWB bis zur Auflösung der Monarchie mit dem Ende des 1. Weltkriegs 1918.

### Ende der Monarchie und nachher

Nach dem Pariser-Diktatfrieden von 1918 (Versailles, St. Germain, Trianon) mit dem Ende der Monarchie und der Gründung von angeblichen Nationalstaaten, was besonders nicht für die Tschechoslowakei zutraf, reduzierte sich der Zugverkehr auf der NW-Bahn. Nach 1945 führten die politischen Veränderungen in der Tschechoslowakei (Eiserner Vorhang) ab 1952 zur Einstellung des Personenverkehrs über Retz hinaus. 1962 wurde gleichzeitig mit der „Schnellbahn“ der elektrische Betrieb aufgenommen. Eine Verbesserung der Sicherheit am Bahnhof gab es 1981. Mit der Unterführung der Klosterneuburger Straße und der Errichtung eines Mittelbahnsteiges entfiel die vorher notwendige Überquerung der Gleise. Eine Verbesserung des Schutzes vor den Unbilden von Regen, Wind und Wetter konnte 1988 durch eine teilweise Bahnsteigüberdachung erreicht werden.

Dr. Hans Jeschek schrieb 1957 in seinem vorher schon zitierten Artikel über „Die Eisenbahn und der Bahnhof in Langenzersdorf“: „Es ist stiller geworden auf den Bahnhöfen und Haltestellen der Lokalstrecke. Nach dem Ende des zweiten Weltkriegs und mit dem Einsatz des verstärkten Autobusverkehrs hat hier die Frequenz merklich nachgelassen. Aber noch immer fahren die Wiener, und besonders die aus dem 21. Bezirk, gern mit der Bahn nach dem schönen Langenzersdorf. Kaum 20 Minuten dauert die Bahnfahrt in bequemen Wagen fast vom Zentrum der Bundeshauptstadt! Sie lieben den Bahnhof, der infolge seiner hübschen Anlage, den herrlichen großen Platanen, dem Blumenschmuck und dem Alpinum wohl noch im-



Die Belegschaft des Bahnhofs Langenzersdorf, um 1900; LANGENZERSDORF MUSEUM, Ortskunde-Archiv



Bahnhof Langenzersdorf, Zugang zu den Warteräumen und Kassen, um 1905; LANGENZERSDORF MUSEUM, Ortskunde-Archiv



mer zu den schönsten Bahnhöfen der ÖBB zählt. Noch immer locken die Donau, der Berg, die Au und nicht zuletzt die beliebte Gastwirtschaft auf dem Bahnhofsplatz. Die geringe Frequenz auf der Lokalstrecke soll uns aber nicht täuschen! Denn im Allgemeinen nimmt der Personen- aber auch der Frachtenverkehr ständig zu und die seinerzeitige bange Frage, ob „Straße oder Eisenbahn“ ist längst mit „Straße und Eisenbahn“ entschieden! Unbestritten ist die Eisenbahn das bequemste und sicherste Beförderungsmittel und wird es immer bleiben. Gleichwie in letzter Zeit der Verkehr durch den Kraftwagen auf die Poststraße zurückgekehrt ist, so kann es durchaus geschehen, dass auch die Eisenbahn in allen ihren Teilen wieder zur Hochblüte gelangt.“

### Neues Leben in unserem schönen Bahnhof

Ja, das schrieb Dr. Hans Jeschek bereits 1957. Ist der Zeitpunkt der Verwirklichung dieser Vision mit 2020 gekommen? Das Bahnhofsgebäude hat zwar seine ursprüngliche Funktion als Verkaufsstelle für Fahrkarten, Warteräume, Fahrdienstleitung etc. verloren. Seitens der ÖBB wurde daher angeblich bereits der Abbruch des Bahnhofes angedacht. Doch 2019, also noch vor der Regierungserklärung 2020, die im Interesse des Klimaschutzes umweltfreundliche Formen der Mobilität zu fördern verspricht, begannen im seinerzeitigen Bahnhofsgebäude umfangreiche Bau- und Sanierungsmaßnahmen.

Die Geschwister Löffler Dorit und Ing. Günter haben das ehemalige Bahnhofsgebäude gepachtet und errichteten darin ein modernes Café-Restaurant mit dem Glück versprechenden Namen Felix. Der Umbau ist gut gelungen. Die Corona-Krise mit starken Einschränkungen der Mobilität und einer gewissen Entschleunigung lässt Nahliegendes wieder an Wert gewinnen. Felix wird den Ansprüchen an ein modernes Lokal gerecht. Schauen Sie sich das an und genießen Sie im kommenden Sommer im Schatten der mächtigen Platanen, unter dem Vordach oder im Inneren des Lokals die Köstlichkeiten. Ohne den Stress von langen Anreisen, Staus und Kontrollen kann es auch bei uns in Langenzersdorf schön und entspannend sein.

Übrigens: Auch die ÖBB sollen in den nächsten beiden Jahren verschiedene behindertengerechte Umbauten im Bahnhofsgebiet von Langenzersdorf und neue Abstellmöglichkeiten planen. Hoffentlich sind diese Initiativen erfolgreich, auch im Interesse des Klimaschutzes, der Entlastung des Straßenverkehrs und der Entspannung in einer durch unseren Lebensstil hektisch gewordenen Zeit.

*(Verfasst mit Beteiligung des Urgesteins von Dr. Josef Germ)*



### Kath. Pfarre St. Katharina

2103 Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 6, Tel. 02244 2257

#### Gottesdienste/Hl. Messe:

Aufgrund der aktualisierten CORONA-VIRUS-Schutzbestimmungen können seit 15. Mai wieder öffentliche Gottesdienste stattfinden. Entsprechend der Größe des Kircheninnenraumes können jeweils maximal 30 Personen die heilige Messe in der Kirche mitfeiern.

Eine Mund-Nasen-Schutzmaske ist in der Kirche auf jeden Fall zu tragen und selbst mitzubringen, die 2 Meter-Abstandsregel ist einzuhalten.

Die Sonntags-/Feiertagsmesse um 8.00 Uhr soll für Angehörige von Risikogruppen reserviert sein, um auch ihnen die Mitfeier der heiligen Messe in der Kirche zu ermöglichen.

Ein Ordnerdienst wird dafür Sorge tragen, dass die Bestimmungen eingehalten werden und die erlaubte TeilnehmerInnenzahl bei den Gottesdiensten nicht überschritten wird.

Alle Gläubigen, die noch nicht in der Kirche mitfeiern können, bitten wir, wie bisher von zu Hause aus im Herzen und im Gebet dabei zu sein! Die Gläubigen sind weiterhin von der Sonntagspflicht entbunden. Alle Messintentionen werden ins Gebet eingeschlossen.

#### Aktuell geänderte Messzeiten:

<b>Sonn- und Feiertag</b>	<b>08:00 Uhr und 10:15 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>08:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>08:00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>08:00 Uhr</b>
<b>Samstag (Vorabendmesse)</b>	<b>18:00 Uhr</b>

**Die Messfeier am Sonntag um 10:15 Uhr wird als Live-Stream übertragen.** Den Link finden Sie auf unserer Pfarrhomepage [www.pfarre-langenzersdorf.at](http://www.pfarre-langenzersdorf.at)

**Die Pfarrkanzlei ist derzeit nur telefonisch und per Email erreichbar.** (Tel. 02244 2257, Email: [pfarre.langenzersdorf@katholischekirche.at](mailto:pfarre.langenzersdorf@katholischekirche.at)). Kanzleistunden: Mo-Di-Do-Fr 9:00-11:30 Uhr. Wir bemühen uns, Ihre Anliegen unbürokratisch und unkompliziert zu erledigen

Die Feiern von Firmung und Erstkommunion werden auf Herbst verschoben. Die Pfarreise musste leider abgesagt werden.

Taufen und Trauungen können nur im engsten Familienkreis (dzt. 10 Personen) und unter Einhaltung strenger Auflagen gefeiert werden. Begräbnisse können in der Aufbahrungshalle mit max. 10 Personen stattfinden, im Freien sind 30 Personen möglich. Alle Veranstaltungen im Pfarrheim sind bis auf weiteres abgesagt.

Da bei Redaktionsschluss die Anweisungen der Erzdiözese Wien für die praktische Umsetzung der neuen Regelungen noch nicht vorlagen bzw. es auch laufend zu Aktualisierungen kommt, bitten wir Sie auch weiterhin, die aktuellen Informationen den Aushängen in den Schaukästen der Pfarre bei Kirche, Pfarrheim und Gemeindeamt und der Pfarrhomepage zu entnehmen:

[www.pfarre-langenzersdorf.at](http://www.pfarre-langenzersdorf.at)



### Kath. Pfarrexpositor Dornelwiese – St. Josef

2103 Langenzersdorf, Krottendorfer Str. 48–50, Tel./Fax 4096

**Gottesdienste: Montag und Mittwoch 18:00 Uhr**

**Sonntag (Feiertag) 09:00 Uhr**

**Kanzleistunden: Mittwoch 18:30 – 19:30 Uhr**

**Sonntag 10:00 – 11:30 Uhr**

Kontaktaufnahme bitte per Mail oder telefonisch unter 02244 4096 (Pfarre) oder 02244 30692 (Diakon Franz Schwammenschneider). Da aufgrund der aktuellen Corona-Krise die Gottesdienste nur mit wenigen Gläubigen stattfinden können, bieten wir weiterhin die Live-Übertragung der Sonn- und Feiertagsgottesdienste um 9:00 Uhr über unsere Pfarr-Homepage [www.pfarre-dirnelwiese.at](http://www.pfarre-dirnelwiese.at) an. Den Link finden Sie im Bereich „Termine“.

### Besondere Gottesdienste:

Montag, 1. Juni, Pfingstmontag, 9:00 Uhr Hl. Messe  
Donnerstag, 11. Juni, Fronleichnam, 9:00 Uhr Hl. Messe,  
Details werden noch bekannt gegeben

Aktuelle Entwicklungen und alle weiteren Informationen unter [www.pfarre-dirnelwiese.at](http://www.pfarre-dirnelwiese.at).



### Evangelische Pfarrgemeinde A.B.

Kirche und Pfarramt in Korneuburg Kielmannseggasse 8,  
Tel. 02262 74304

Liebe Langenzersdorfer Mitglieder der Evangelischen Pfarrgemeinde!

**Seit 15. Mai sind Gottesdienste wieder möglich**, allerdings noch mit großen Einschränkungen. Das bedeutet:

- **Gottesdienste, jeden Sonntag um 9:30 Uhr, finden im Juni ausschließlich in Korneuburg statt** (und am Pfingstmontag 01.06., 15:00 Uhr im Schloss Ernstbrunn)
- in vereinfachter Form anhand der Gottesdienstblätter, die in den letzten Wochen gestaltet und verschickt wurden. Diese werden auch weiterhin ausgesendet.
- mit zahlenmäßiger Beschränkung, Abstand und Mundschutz
- wenn möglich vielleicht im Freien oder in zwei Andachten hintereinander.
- vorläufig ohne Abendmahl und ohne Kirchenkaffee

Sie werden gebeten, in Eigenverantwortung zu entscheiden, wann es gut und richtig für Sie ist, in die Kirche zu kommen! In jedem Fall bleiben Sie gesund und mit uns verbunden! Mit herzlichen Grüßen Ihre Pfarrerin Anneliese Peterson und Ihre Kuratorin Claudia Mitscha-Eibl im Namen des Presbyteriums.

Aktuelle Infos entnehmen Sie bitte der Homepage: [www.evang-korneuburg.at](http://www.evang-korneuburg.at)



**Frittum**  
BESTATTUNG  
Ihre Bestatterin im Weinviertel

0676 33 55 047   
Im Anlassfall erreichbar

### „DEN ABSCHIED LEBEN“

Wir beraten Sie gerne bei Erd-, Feuer-, Baum-, Wiesen- und Donaubeisetzung sowie bei der Erstellung von Erinnerungsstücken.

Bestattung Frittum MariaAnna  
Wiener Strasse 4-6 • 2103 Langenzersdorf • Tel: 02244 29178

[www.diebestatterin.at](http://www.diebestatterin.at) • [office@diebestatterin.at](mailto:office@diebestatterin.at)

# GUTSCHEIN

## FÜR EINE SCHNUPPERSTUNDE

### Du willst ein Instrument ausprobieren?

Komm zu uns in die Musikschule Langenzersdorf, um es kennenzulernen!

Name ..... Alter .....

Erziehungsberechtigter .....

Schule ..... Klasse .....

Wohnort ..... Telefon .....

Datum .....

### Aus folgenden Instrumenten kannst du auswählen:

*Akkordeon, Blockflöte, Querflöte, Oboe, Klarinette, Saxophon, Trompete, Tenorhorn, Posaune, Tuba, Schlagzeug, Gitarre, E-Gitarre, Klavier, Violine, Violoncello, Zither*

### Ich möchte folgendes Instrument ausprobieren:

.....

Schnuppertermine für die Kurse Musikgarten (4-5 Jahre) und Musikalische Früherziehung (5-6 Jahre) finden Sie auf unserer Homepage [musikschule-langenzersdorf.at](http://musikschule-langenzersdorf.at)

Bitte diesen Gutschein vollständig ausgefüllt in der Musikschule Langenzersdorf oder im Bürgerservice der Marktgemeinde abgeben oder per Mail an [musikschule@langenzersdorf.gv.at](mailto:musikschule@langenzersdorf.gv.at) senden. Wir werden uns telefonisch bei dir melden, um die Schnupperstunde zu vereinbaren.

Auf dein Kommen freuen sich die MusiklehrerInnen der  
Musikschule Langenzersdorf.